AIZAWA-SAN ZOUSHOKU
CHAPTER 17: AIZAWA-SAN DISAPPEARS

RAWS
GGO
TRANSLATION
TAOAKUNII
PROOFREADING
SPLITHOPE
CLEANS
MITSURU-KUN
REDRAWS
RKU
TYPESETTING
LEMMIEH
QC
MITSURU-KUN

CURRENTLY RECRUITING:
Translators,
CLEANERS/REDRAWERS,
TYPESETTERS and
Raw Providers
Details on Our Website

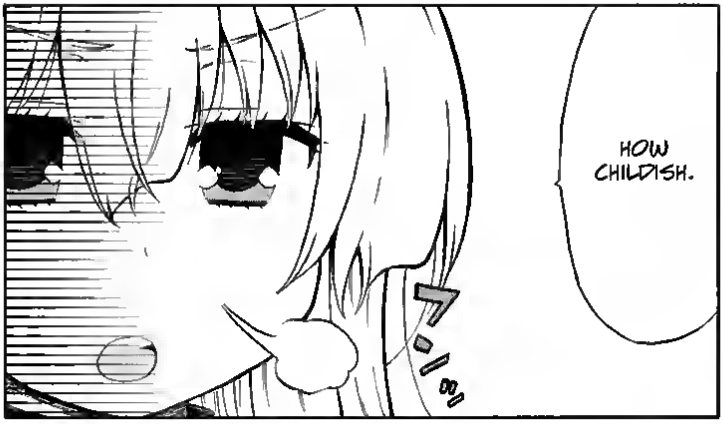
MANGAICHI SCANLATION DIVISION
MANGAICHISCANS.MOKKORI.FR
FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS
#MSD@IRC.IRCHIGHWAY.NET

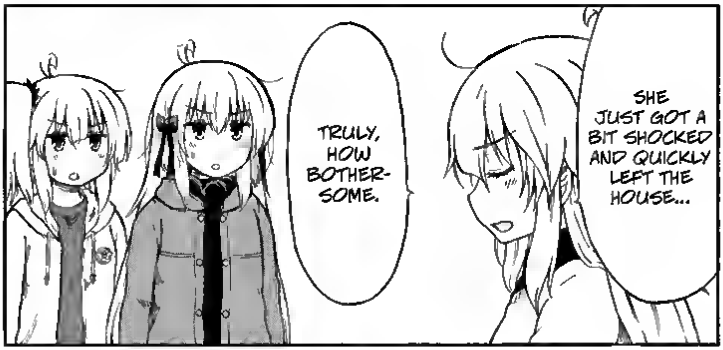
RELEASE #123 | APRIL 19 , 2015

ALL 8 VOLUMES OF GCO'S FUJIMURA-KUN MATES ARE ON SALE IN PRINT AND DIGITAL FORMATS!!

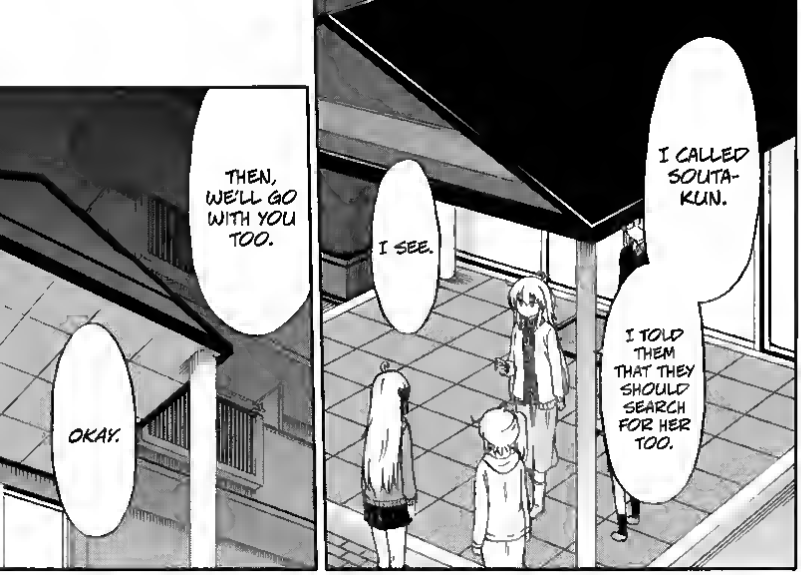
CHAPTER ⑰: AIZAWA-SAN DISAPPEARS

VOLUME 2 COMES OUT APRIL 22! VOLUME 1 IS STILL ON SALE!!

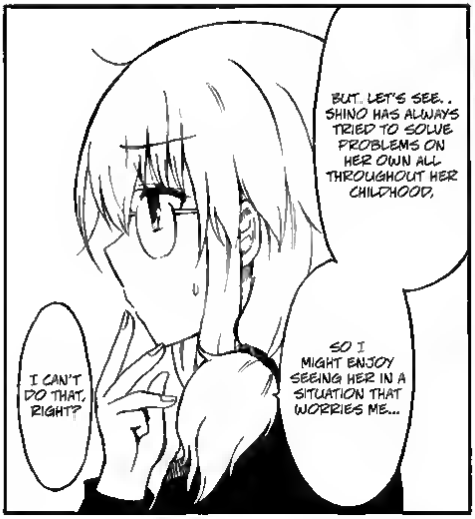

HOW CHILDISH.


SHE JUST GOT A BIT SHOCKED AND QUICKLY LEFT THE HOUSE...
TRULY, HOW BOTHER-SOME.

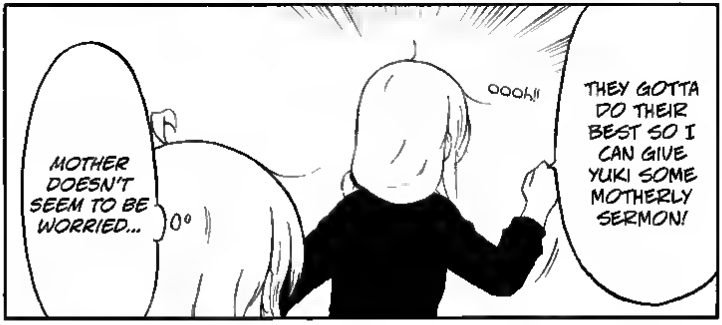
CALM DOWN, I HAVEN'T EATEN ANY CURRY!
SAYS SOMEONE WHO'S HAD TWO HELPINGS ALREADY
plus your taste is that of a child's



TN: yay, Lolizawa is back!

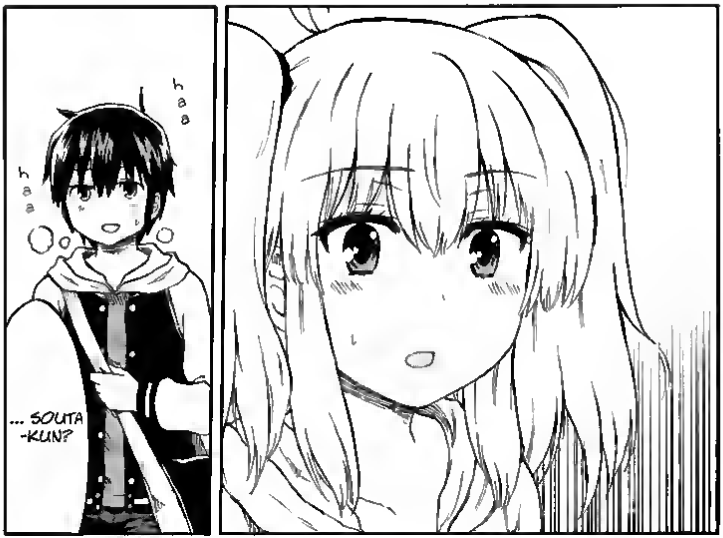

I CAN'T DO THAT, RIGHT?
SO I MIGHT ENJOY SEEING HER IN A SITUATION THAT WORRIES ME...
BUT, LET'S SEE.. SHINO HAS ALWAYS TRIED TO SOLVE PROBLEMS ON HER OWN ALL THROUGHOUT HER CHILDHOOD,

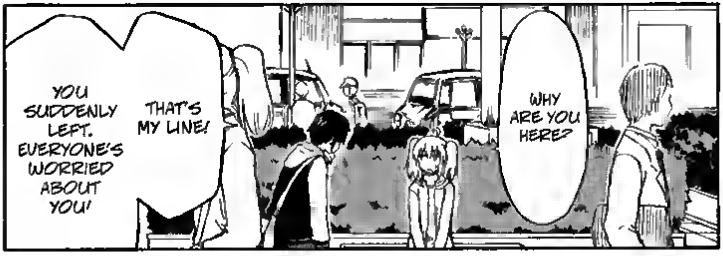
SEEMS LIKE YOU'RE HAVING FUN, MIYUKI.
EHH? GOOD-NESS GRA-CIOUS... IS IT SHOWING ON MY FACE!?
Miyuki

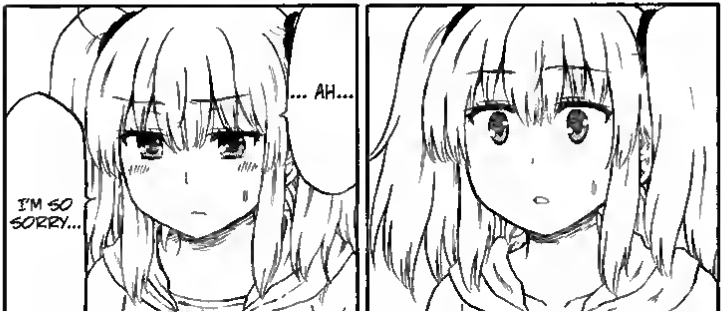

MOTHER DOESN'T SEEM TO BE WORRIED...
OOOH!!
THEY GOTTA DO THEIR BEST SO I CAN GIVE YUKI SOME MOTHERLY SERMON!

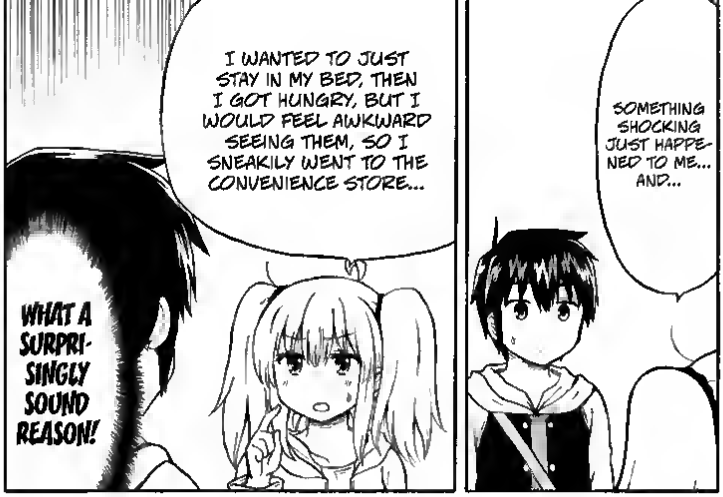
YUKI-CHAN!!
HEEEY!!
HEEEY!
ANSWER ME IF YOU'RE HERE!
haa
haa
THIS ISN'T GOOD... I CAN'T FIND HER!
IT'S HARD TO LOOK FOR HER UNDER THESE DARK CLOUDS...
haa
haa
BUT, I CAN'T THINK OF ANY PLACE YUKI-CHAN MIGHT BE...
.....!

七滴駅
YUKI-CHAN!
……


haa
haa
... SOUTA-KUN?

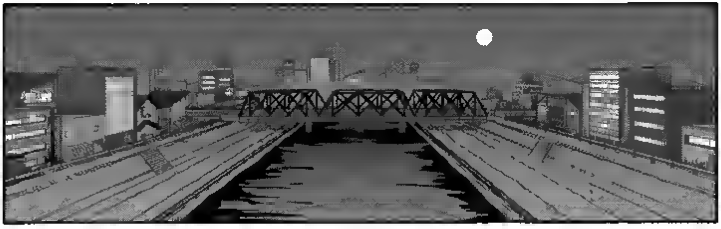

YOU SUDDENLY LEFT. EVERYONE'S WORRIED ABOUT YOU!
THAT'S MY LINE!
WHY ARE YOU HERE?

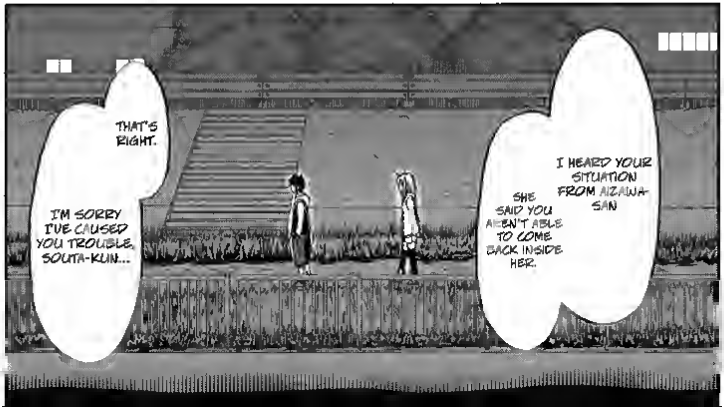

... AH...
I'M SO SORRY...


SOMETHING SHOCKING JUST HAPPENED TO ME... AND...
I WANTED TO JUST STAY IN MY BED, THEN I GOT HUNGRY, BUT I WOULD FEEL AWKWARD SEEING THEM, SO I SNEAKILY WENT TO THE CONVENIENCE STORE...
WHAT A SURPRISINGLY SOUND REASON!

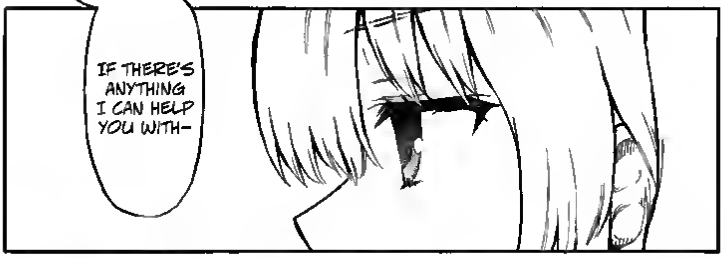
AND AS SOON AS I WENT OUT,
I BECAME CURIOUS ABOUT HOW THINGS WENT BETWEEN YOU AND SHINO...
THE NEXT THING I KNOW, I'M HERE...
WHERE YOU MET TO GO ON THE DATE.

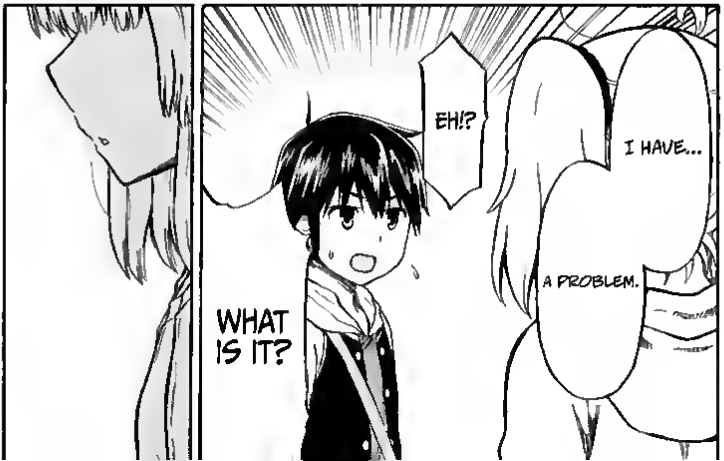
...OKAY...
I'LL TAKE YOU TO YOUR HOUSE.
...ANYWAYS, LET'S GO.
BUT I'M GLAD I DIDN'T CHECK THEM FIRST
THERE ARE OTHER PLACES I PLANNED TO CHECK OUT.
oh...

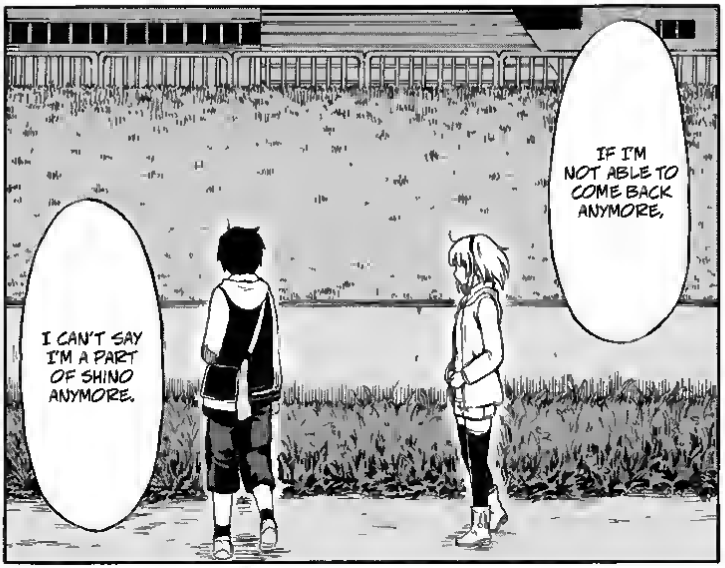



I'M SORRY I'VE CAUSED YOU TROUBLE, SOUTA-KUN...
THAT'S RIGHT.
SHE SAID YOU AREN'T ABLE TO COME BACK INSIDE HER.
I HEARD YOUR SITUATION FROM AIZAWA-SAN

DON'T SWEAT IT.
RIGHT NOW, I'M WORRIED ABOUT
DO YOU HAVE ANY PROBLEMS, DO YOU FEEL UNWELL?

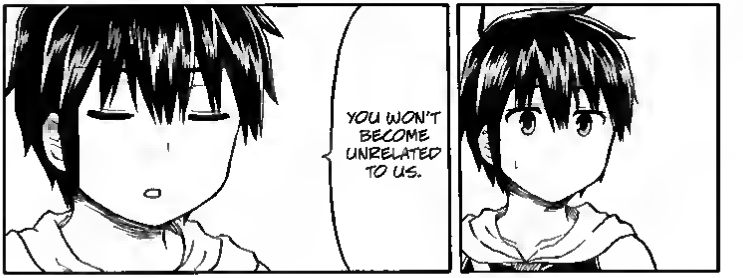

IF THERE'S ANYTHING I CAN HELP YOU WITH-

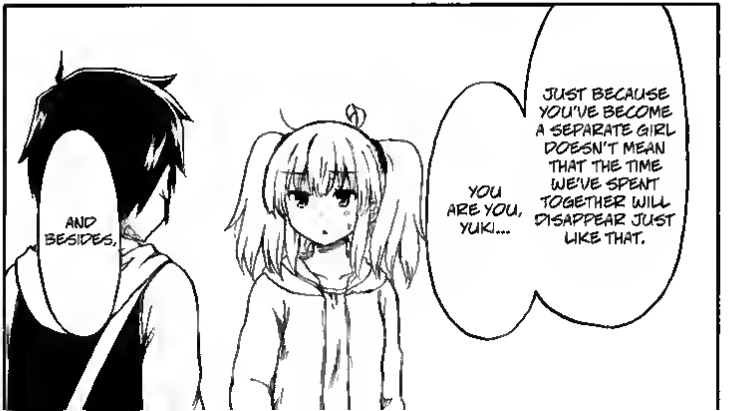

EH!?
I HAVE...
A PROBLEM.
WHAT IS IT?


IF I'M NOT ABLE TO COME BACK ANYMORE,
I CAN'T SAY I'M A PART OF SHINO ANYMORE.

I WON'T BE ABLE TO EXPERIENCE TODAY'S DATE AS MYSELF
AND I WON'T BE ABLE TO UNDERSTAND WHAT SHINO'S FEELINGS ARE.
I'LL TURN INTO A SEPARATE GIRL...
NOT RELATED TO SHINO OR SOUTA-KUN.

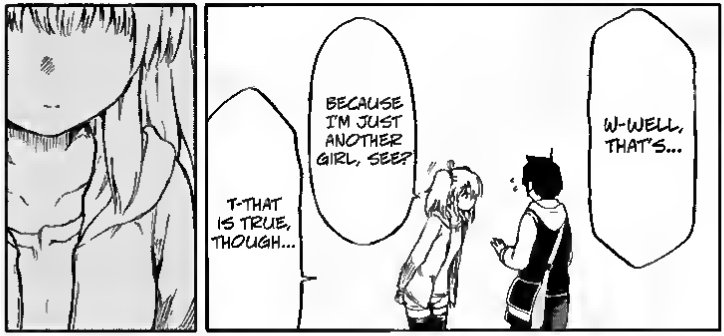
I'LL JUST BE A LOVELY AND BEAUTIFUL GIRL!
OOOKAY... SHE'S SO POSITIVE


YOU WON'T BECOME UNRELATED TO US.


JUST BECAUSE YOU'VE BECOME A SEPARATE GIRL DOESN'T MEAN THAT THE TIME WE'VE SPENT TOGETHER WILL DISAPPEAR JUST LIKE THAT.
YOU ARE YOU, YUKI....
AND BESIDES,

ALTHOUGH I ALREADY KNOW IT,
THE FACT THAT YOU ARE ALL THE SAME PERSON REALLY HASN'T SUNK INTO ME.
THAT'S WHY FOR ME, YUKI-CHAN, FROM THE MOMENT WE FIRST MET AND EVEN UP TO NOW,
I CONSIDER YOU AS ONE GIRL.

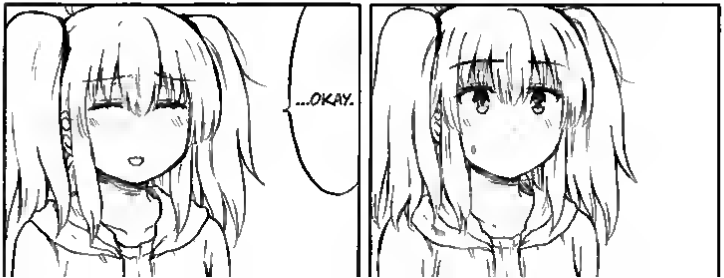
EH!?
IT'S REALLY GONNA BE TWO-TIMING.
SOOO, IF I STAY THIS WAY,


T-THAT IS TRUE, THOUGH...
BECAUSE I'M JUST ANOTHER GIRL, SEE?
W-WELL, THAT'S...

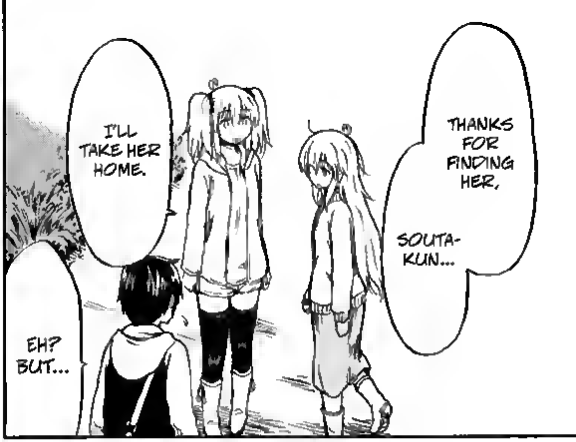
YUKI!!
HMM?
HEY, SOUTA-KUN...

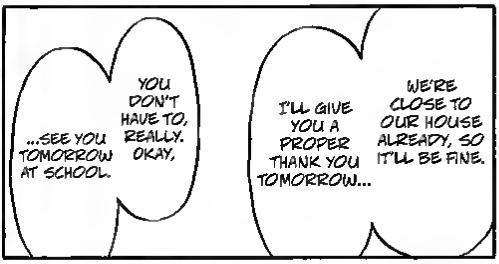
YUKI!
haa
AIZAWA-SAN!

.....
haa
YUKI...
haa
LET'S GO HOME.


...OKAY.

.....
.....


THANKS FOR FINDING HER, SOUTA-KUN...
I'LL TAKE HER HOME.
EH? BUT...


WE'RE CLOSE TO OUR HOUSE ALREADY, SO IT'LL BE FINE.
I'LL GIVE YOU A PROPER THANK YOU TOMORROW...
YOU DON'T HAVE TO, REALLY. OKAY,
...SEE YOU TOMORROW AT SCHOOL.

HEY, SOUTA-KUN...
...BACK THEN,
...WHAT WAS SHE TRYING TO SAY?

...Y-
YOU FOUND HER!?
YEP.
AIZAWA-SAN TOOK HER HOME JUST A MOMENT AGO.
SOUTA!
たったったっ
BY THE WAY, SOUTA.. I HAVE A PROBLEM..
HMM? WHAT IS IT?
OH, I SEE! THAT'S GREAT!
haa
NAKA-MURA.

Note: FALCON PUNCH!